

# Ermua promoverá varias iniciativas en el proyecto europeo 'InnTegra'

Este programa conjunto con municipios de Francia y Portugal trata de crear espacios generadores de ideas

■ AINHOA LASUEN

**ERMUA.** El próximo mes de marzo se pondrán en marcha en Ermua diversas acciones dirigidas a la población de la localidad que se engloban dentro del proyecto europeo 'InnTegra'.

Esta iniciativa consensuada entre diferentes municipios de Francia, Portugal y España persigue formar espacios territoriales creativos e innovadores y contempla el trabajo con todos los grupos sociales. Por ello las acciones previstas estarán dirigidas a la población infantil, juvenil, desempleada y empresarial de la villa.

Una de las actividades programadas será la de puesta en marcha de un concurso internacional dirigido a niños y niñas, para la creación de un coche de carreras en miniatura, que deberá competir en una carrera.

Dentro de este proyecto también se organizarán diferentes sesiones experimentales con personas en situación de desempleo, promotoras de proyectos y población infantil, originando de este modo esos espacios creativos que se persiguen con la iniciativa.

Otra de las propuestas se basa en la creación de un espacio virtual y físico para la generación de ideas.

La creación de una red empresarial con sus oficinas físicas en Portugal, Francia y España, es otro de los objetivos que se tratarán de desarrollar a partir del mes de marzo.

También se abordará la organización de cursos para la innovación, la creatividad y el autoempleo, contando con la colaboración



Momento de la firma del convenio europeo entre los diferentes municipios participantes. ■ A. L.

de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Industrial de la Universidad del País Vasco.

El proyecto europeo ha celebrado en Ermua, durante este mes, su tercera reunión de coordinación, para concretar las acciones que se pondrán en marcha en los próximos meses. La siguiente reunión para cerrar la programación de nuevas acciones se llevará a cabo en abril, en Covilha (Portugal).

## Socios de tres países

Los socios de este proyecto son la asociación de industrias tecnológicas, electrónicas y de la información del País Vasco, Gaia, la Escuela Universitaria de Ingeniería Téc-

## LAS IDEAS

► **Nuevas acciones.** Concurso internacional infantil 'coche de carreras', sesiones para originar espacios creativos, espacio virtual para generación ideas, red empresarial, cursos de innovación

nica Industrial de Eibar, Business Innovation Broker S.Coop., la Cámara Municipal de Covilha (Portugal), Communaute D'agglomeration de Lálbigeois (Francia), la Cámara de Comercio e Industria y la Escuela Nacional Superior de Técnicos Industriales y minas, ambas

de Albi-Carmaux (Francia).

'InnTegra' persigue garantizar la viabilidad socioeconómica de los pequeños y medianos municipios, mediante el establecimiento de mecanismos de colaboración que permitan facilitar el desarrollo propio de las localidades, mejorar su competitividad empresarial y evitar la fuga de las personas más formadas a centros urbanos de mayor dimensión.

Como consecuencia, entre otras actuaciones se intenta crear una estructura para la colaboración interempresarial entre los municipios asociados y diseñar un programa de conocimiento científico tecnológico para jóvenes.

## La programación de Carnaval vuelve hoy sin la banda de la ACHE

■ A. L.

**ERMUA.** El Carnaval de Ermua cierra hoy su programación con diversas actividades en las que se notará la falta de la banda de la Asociación de Comerciantes y Hosteleros de Ermua, ACHE, que deja de salir tras más de una decena de años paseando su música por las calles del municipio.

Por tanto, las actividades comenzarán a partir de las 16.00 horas, con la discoteca infantil que se desarrollará en la plaza Cardenal Orbe. El espectáculo de calle 'Macroscopi', del grupo catalán Scuraplats, hará las delicias de los jóvenes del municipio. Este actuación comenzará a las 19.00 horas.

El programa se cierra con el concierto de música folk del grupo 'Korrontzi', a partir de las 23.30 horas en la plaza. Este grupo mira frente a frente al mundo, con la personalidad que la sonoridad de la trikitixa marca en el folk de Euskal Herria. Korrontzi es un amalgama de ritmos folk y sabor de lo popular, que suma música de sonidos alegres, bailables, juguetones y sugerentes con canciones emotivas y llenas de momentos pasionales. Sin olvidar los sonidos de la trikitixa, la guitarra, la mandolina, el bajo y la batería. La agrupación acudirá a la villa acompañada de sus bailarines.

## EN BREVE

### Los alumnos de cerámica exponen sus obras

La Escuela de Cerámica de Ermua abre hoy la exposición de las obras realizadas por su alumnado durante el último año. Esta muestra se podrá visitar, en Lobiano, los días laborables de 18.00 a 20.00 horas y los fines de semana de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 20.00 horas.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA943 464 622	
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar 943 708 424	
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINZTA</b>	
Eibar 943 531 700	
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar 943 203 071 y 943 201 325	
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 32

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

## CARTELERA DE CINE

### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2  
No hay sesión

### ERMUA

**LOBIANO KULTUR** Goienkale s/n  
No hay sesión

## COMUNICACIONES

### AUTOBUSES

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00, 7.30, 8.00, 8.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.50.  
Sábados: 7.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30.  
Festivos: 9.30, 13.30, 18.30 y 20.30.

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.30, 9.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45.  
Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45.  
Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45.

#### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

#### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.  
Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.

#### EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

#### VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

#### EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45 y 13.30.  
Festivos: 7.45 y 18.00

#### PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00 y 18.00.

#### EIBAR-SANTANDER

Diario: 0.45, 6.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.

#### SANTANDER-EIBAR

Diario: 3.45, 7.00, 12.30 (excepto domingos) y 15.30 (excepto sábados).

Domingos: 12.00.

#### EIBAR-ARRATE

Sábados: 14.15.  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

#### ARRATE-EIBAR

Sábados: 14.45.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

#### EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.  
Festivos: 12.00 y 19.00.

#### ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.  
Festivos: 12.30 y 19.30.

#### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

#### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.  
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cad hora y a las 21.55

## TRENES

### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.  
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

## FARMACIAS

### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Mandiola (San Agustín, 3).

### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Aramburu (Av. Guipúzcoa, 46).

### EIBAR-ERMUA

Noche: Mandiola (San Agustín, 3). Eibar

## DURANGALDEA

# El Ermua Antzokia abrirá a finales de año

El Ayuntamiento acaba de aprobar una partida de 1,5 millones para el histórico Cinema

I. GORRITI

ERMUA. Los días del querido Cinema Ermua son ya pasado; el futuro se llama Ermua Antzokia. Cerradas las instalaciones en octubre de 2008, la corporación prevé inaugurarlos en diciembre del ejercicio en curso o en enero de 2011. Este dato "depende de la agenda de artistas o compañías de primer nivel con las que se quiere contar para la ocasión", según explicaron ayer fuentes municipales consultadas.

Para la inauguración se barajan ya nombres y apellidos. Alguna pista sitúa ya la posibilidad de que algún artista sea de Ermua o tenga relación con ella. Además, vascos y estatales.

El conjunto de obras del Ermua Antzokia necesita una inversión económica de 3 millones de euros. Así, los presupuestos municipales aprobados la semana pasada para este año, cuentan con una dotación para la construcción del Ermua Antzokia que asciende a 1,5 millones de euros. Esta partida supone el 54% del montante de las inversiones recién aprobadas.

Con este importe, la Administración finalizará la última parte de las obras del edificio y la adquisición del equipamiento tanto audiovisual como de mobiliario.

Fuentes municipales aseguraron ayer que la obra "está muy adelantada". El patio de butacas superará los 500 asientos, que se proyectan

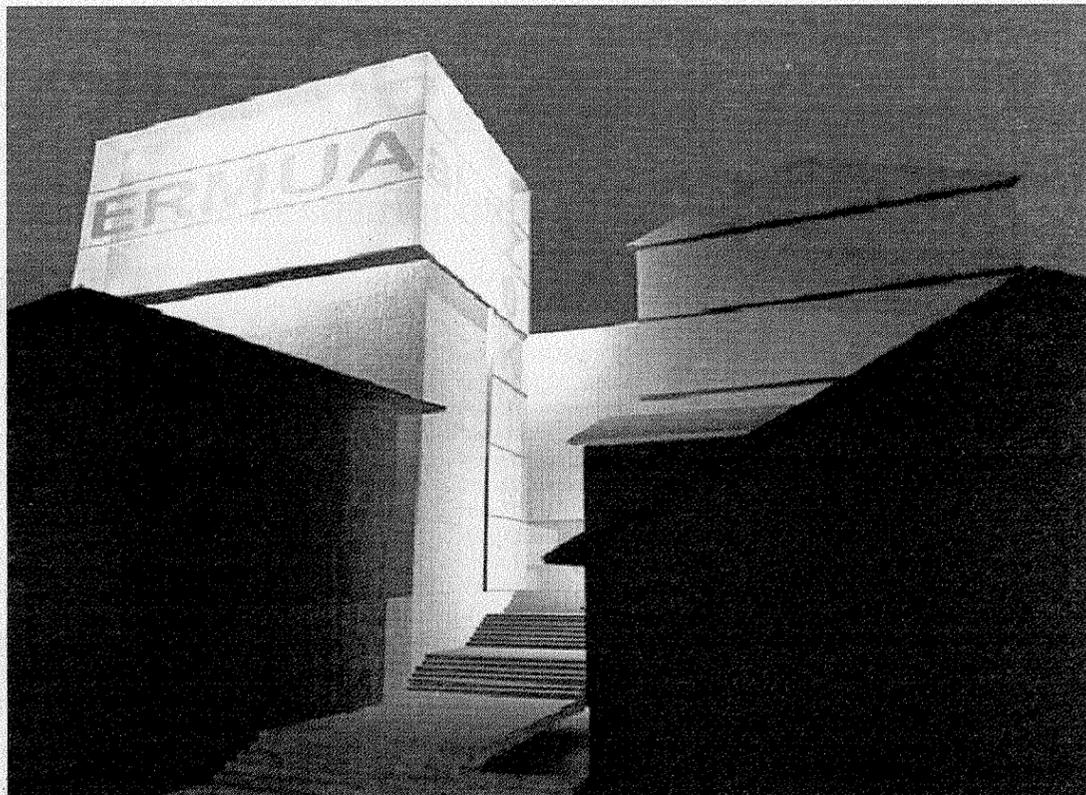
como "cómodas y duraderas", afirmaron.

La corporación recibió recientemente información sobre los trabajos realizados. "Está gustando mucho", analizaron desde el Consistorio. La dirección del Ermua Antzokia realizará una campaña para dar a conocer este servicio a público potencial de "Eibar, Elgoibar, Elorrio, Durango...".

El Cinema fue obra del difunto párroco Teodoro Zuazua. Construido en los años cincuenta, dio lo mejor de sí y, necesitaba una urgente y completa rehabilitación para dotar al municipio de un equipamiento cultural "adecuado a los requerimientos actuales, tanto en funcionalidad, instalaciones, servicios y accesibilidad, como en representación e integración urbana", explicaron desde el Ayuntamiento.

Junto a los nuevos espacios y dotaciones ejecutadas en los últimos años -Lobiano, Escuela de Música, biblioteca...- formará "un importante conjunto cultural". El Cinema ya fue objeto de labores de remozamiento -sobre todo, interiores- ahora hace unos años, tras ceder su gestión al Consistorio a la sociedad Benéfico-Recreativa constituida por su precursor. Aquella rehabilitación no actuó en el exterior ni tampoco en su cubierta, que presentaba daños por la acción del paso del tiempo.

El proyecto en construcción está redactado por la firma MaaB arqui-



Infografía que muestra cómo quedará una parte del Ermua Antzokia. FOTO: ERMUAKO UDALA

## EN CORTO

● **Cambio de nombre.** El Ayuntamiento ha cambiado el nombre al histórico Cinema, ahora pasa a llamarse Ermua Antzokia.

● **Apertura.** El Consistorio espera inaugurar el nuevo complejo el próximo diciembre o en enero de 2011.

## LA CIFRA

3

● **Tres millones.** El Ermua Antzokia costará tres millones de euros.

itectura y urbanismo, cuyo equipo lo integran el durangarra Jorge Mallagaray, Ángel María Cea y Belén Rodríguez.

**NECESIDADES DEL SIGLO XXI** En octubre de 2008 comenzó la reforma integral, que lo reorganiza y adapta para servir a las necesidades del siglo XXI y dota de los últimos avances tecnológicos para la función que tiene y para necesidades futuras. "Todo ello sin perder totalmente su esencia y vestigio actual", apuntan.

El proyecto pretende conseguir unos accesos, tanto para el espectador, como para los trabajos de carga y descarga de los equipamientos escenográficos, más directos, acce-

sibles, cómodos y dignos. El nuevo acceso será por la calle Iparragirre, en lugar de por Izelaieta, "intrincado, estrecho y lleno de escaleras".

Otro fin del plan es mejorar y adecuar a las necesidades técnicas y normas actuales. El aforo de la sala se reducirá en cien personas, de 622 a 519 asientos, concretamente.

El proyecto, entre otras mejoras más, adecúa la escénica, aumentando sobre todo su altura para posibilitar el desarrollo adecuado de todo tipo de funciones, así como despejarlo de usos diferentes. El alto de esa caja será la enseña de la nueva infraestructura. Estará iluminada y será visible desde diferentes lugares.

# La Biblia para todos los públicos

La basílica Santa María de Urizarri de Durango inaugura mañana una exposición sobre el libro sagrado

I. GORRITI  
DURANGO

**D**ICEN que la Biblia es el libro más vendido del mundo, pero también el menos leído en cuanto a que se estima que muy pocas personas que la compran la han leído al completo. Una Biblia explicada de forma didáctica llega a la basílica de Santa María de Urizarri. Será a partir de mañana cuando pueda visitarse en el interior de esta parroquia para conocerla mejor e, incluso, de forma interactiva.

El párroco de la basílica, Jose Mari Kortazar, explica que en veinticinco paneles de grandes dimensiones se desarrolla de forma pedagógica "la historia de un pueblo que busca su libertad".

Los 13 primeros paneles, de grandes dimensiones, expuestos en el interior de la Basílica, "comparan el momento original de redacción de la Biblia con las preguntas del ser humano de hoy en día", asegura Kortazar.

Los otros 12 paneles, situados en la capilla bautismal, resumen unos



Un grupo de menores mira una de las informaciones colocadas. FOTO: DEIA

datos para entender mejor estos 72 libros que forman la biblioteca que se llama Biblia, "la obra más veces publicada de la historia de la humanidad".

**NOMBRES DE ORIGEN BÍBLICO** Las personas que decidan entrar al templo para disfrutar de esta exposición podrán participar, por ejem-

plo, recogiendo unas fichas con el significado de nombres de personas de origen bíblico como son Ruth, María, Daniel o José. Además, el visitante conocerá distintas interpretaciones sobre el origen del mundo o llegará a sorprenderse con "pequeños pergaminos que nos acercan a los textos de la Biblia".

Una completa guía a todo color, en euskera o castellano, facilitará la visita. La dirección de la basílica dispone también de una guía didáctica para los colegios que quieran hacer de la visita una amena sesión formativa sobre el libro más universal de la historia de la humanidad.

**HORARIOS DE VISITA** La visita es posible de lunes a sábado, de 9.30 a 13.00 horas y de 17.00 a 19.00 horas. Los domingos, sólo puede visitarse por la mañana. La exposición permanecerá abierta hasta Semana Santa, aunque "cabe la posibilidad de prorrogarla en Durango si el público así lo solicita", según trasladó Kortazar.

La basílica de Santa María de Urizarri de Durango organiza esta exposición junto a la asociación local Tabira txiki, gracias a la colaboración de la Editorial Verbo Divino y el Obispado de San Sebastián.

La palabra Biblia tiene su origen en el griego y significa "los libros". Esta referencia religiosa ha sido traducida a 2.303 idiomas.

AMOREBIETA-ETXANO > **Javier de la Torre expone sus mosaicos picassianos en Zelaieta**

El centro Zelaieta de Amorebieta-Etxano inaugurará mañana la exposición *Las mujeres de Picasso*. La muestra oferta mosaicos realizados por las manos del artista Javier de la Torre. La exposición artística se abrirá mañana y permanecerá de cara al público durante todo un mes, hasta el próximo 15 de marzo. La visita a esta exposición es gratuita para toda persona que quiera ir a conocerla, en la sala del hall del centro municipal zornotzarra Zelaieta. Antes de recalar a Amorebieta-Etxano, esta interesante muestra ha visitado otras localidades de Durangaldea. >I.G.

DURANGO > **Veteranos de la Cultural se medirán a los del Athletic por Haití, el domingo**

Un partido de fútbol de veteranos entre el Athletic de Bilbao y la Cultural de Durango pretende obtener beneficios para enviar a Haití. El encuentro se celebrará el día 21, a las 11.30 horas, con una entrada de 5 euros. La organización recogerá durante esa jornada material deportivo porque "una sonrisa infantil lo merece", valoran e invitan a disfrutar del partido de viejas glorias a toda la ciudadanía en el campo de Tabira, Durango. >I.G.